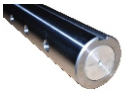
COSTRUZIONI MECCANICHE DI PRECISIONE

SUPERCOMBINATA SC3 60/2

-KIT IN DOTAZIONE STANDARD
-STANDARD EQUIPMENT
-ÉQUIPEMENT STANDARD
-EQUIPAMIENTO DE SERIE
-NORMAUSSTATTUNG
-ZESTAW STANDARDOWY

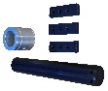


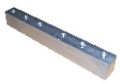
WWW.ELSASRL.COM

Cod.		Description	Quantity
SC3 60/2-U		UNITÀ CENTRALE MAIN UNIT UNITÉ PRINCIPALE UNIDAD CENTRAL ZENTRALEINHEIT AGREGAT URZĄDZENIA	1
GC08SC360/2		CENTRALINA ELETTRONICA DI COMANDO ELECTRONIC CONTROL PANEL PUPITRE ELECTRONIQUE MANDO DE CONTROL ELEKTRONISCHES STEUERGERÄT PANEL STEROWNICZY	1
COE00147		BARRA Ø 60 X 2200 mm BORING BAR Ø 60 X 2200 mm BARRE D´ALÉSAGE Ø 60 X 2200 mm BARRA PARA MANDRINADO Ø 60 X 2200 mm BOHRWELLE Ø 60 X 2200 mm WRZECIONO Ø 60 X 2200 mm	1
COE00127		ESTENSIONE PER ALBERO 520 mm BORING BAR EXTENSION 520 mm RALLONGE BARRE D´ALÉSAGE 520 mm EXTENCIÓN PARA BARRA 520 mm BOHRWELLENVERLÄNGERUNG 520 mm PRZEDŁUŻENIE WRZECIONA 520 mm	1
GC17SC		TORCIA SPECIALE TELESCOPICA PER RIPORTO DI SALDATURA TELESCOPIC WELDING TORCH ARBRE TORCHE TELESCOPIQUE ANTORCHA ESPECIAL TELESCOPICA PARA APORTE DE SOLDADURA TELESKOPISCHE SCHWEISSLANZE ZUM AUFTRAGSCHWEISSEN SPECJALNY, TELESKOPOWY PALNIK DO NAPAWANIA	1
COE00074		LANCIA TERMINALE PER SALDATURE ESTERNE LANCE FOR EXTERNAL WELDING TORCHE DE RECHARGEMENT EXTERIEUR LANCHA TERMINAL PARA SOLDADURA EXTERIOR SCHWEISSLANZE F. AUSSENAUFTRAGSCHWEISSEN PALNIK DO NAPAWANIA ZEWNĘTRZNEGO	1
COE00525		PROLUNGA DIFFUSORE 100 mm LANCE EXTENSION 100 mm RALLONGE LANCE DE RECHARGEMENT 100 mm EXTENCIONES DIFUSORAS 100 mm SCHWEISSLANZENVERLÄNGERUNG 100 mm PRZEDŁUŻENIE DYFUZORA 100 mm	5
COE00524		PROLUNGA DIFFUSORE 35 mm LANCE EXTENSION 35 mm RALLONGE LANCE DE RECHARGEMENT 35 mm EXTENCIONES DIFUSORAS 35 mm SCHWEISSLANZENVERLÄNGERUNG 35 mm PRZEDŁUŻENIE DYFUZORA 35 mm	5
COT90065		UGELLO TENUTA GAS LUNGO LONG NOZZLE BUSE GAZ LONGUE BOQUILLA LARGAS DE ACOPLE PARA GAS LANGE GASDÜSE KOŃCÓWKA GAZOWA DŁUGA	4
COT90064		UGELLO TENUTA GAS CORTO SHORT NOZZLE BUSE GAZ COURTE BOQUILLA CORTAS DE ACOPLE PARA GAS KURZE GASDÜSE KOŃCÓWKA GAZOWA KRÓTKA	4

elsa s.r.l.
COSTRUZIONI MECCANICHE DI PRECISIONE

Cod.		Description	Quantity
COT90066		UGELLO GUIDA FILO CORTO Ø 0,8 mm SHORT CONTACT TIP Ø 0,8 mm BUSE GUIDE FIL COURTE Ø 0,8 mm BOQUILLA GUIA DE ALAMBRE CORTO Ø 0,8 mm KURZE SCHWEISSDRAHTDÜSE Ø 0,8 mm DYSZA KROTKA Ø 0,8 mm	5
COT90067		UGELLO GUIDA FILO LUNGO Ø 0,8 mm LONG CONTACT TIP Ø 0,8 mm BUSE GUIDE FIL LONGUE Ø 0,8 mm BOQUILLA GUIA DE ALAMBRE LARGO Ø 0,8 mm LANCE SCHWEISSDRAHTDÜSE Ø 0,8 mm DYSZA DŁUGA Ø 0,8 mm	5
COT90144		SCATOLA 10 TAGLIENTI BOX 10 CUTTING EDGES BOITE DE N° 10 PLAQUETTES CAJA 10 CORTES SCHACHTEL MIT 10 WENDEPLATTEN PACZKA WKŁADEK DO CIĘCIA (10 SZT.)	1
COE00122		PORTATAGLIENTE DESTRO Ø 12x100 mm RIGHT TOOL HOLDER Ø 12x100 mm PORTE OUTIL DROIT Ø 12x100 mm PORTAHERRAMIENTA DERECHO Ø 12X100 mm SCHNEIDEWERKZEUGHALTER RECHTS Ø 12x100 mm OPRAWKA NARZĘDZIOWA PRAWOSTRONNA Ø 12x100 mm	1
COE00121		PORTATAGLIENTE SINISTRO Ø 12x60 mm LEFT TOOL HOLDER Ø 12x60 mm PORTE OUTIL GAUCHE Ø 12x60 mm PORTAHERRAMIENTA IZQUIERDO Ø 12X60 mm SCHNEIDEWERKZEUGHALTER LINKS Ø 12x60 mm OPRAWKA NARZĘDZIOWA LEWOSTRONNA Ø 12x60 mm	1
COE00610		PORTATAGLIENTE SINISTRO SPECIALE Ø 12x60 mm SPECIAL LEFT TOOL HOLDER Ø 12x60 mm PORTE - OUTIL SPECIAL GAUCHE Ø 12x60 mm PORTAHERRAMIENTA IZQUIERDO ESPECIAL Ø 12X60 mm SPEZIAL SCHNEIDEWERKZEUGHALTER LINKS Ø 12x60 mm OPRAWKA NARZĘDZIOWA SPECJALNA LEWOSTRONNA Ø 12x60 mm	1
KED00727		ANELLO COMPONOBILE PER LAVORI DA Ø 250 A 800 mm TOOL HOLDER RING FOR WORKS FROM Ø 250 TO 800 mm BAGUE POUR PORTE-OUTIL POUR TRAVAUX DE Ø 250 A 800 mm ANILLO COMPONIBLE PARA TRABAJOS DESDE Ø 250 HASTA 800 mm ZUSAMMENSETZBARER WERKZEUGHALTER F. ARBEITEN V. Ø 250 BIS 800 mm PIERSCIEŃ DO PRAC OD Ø 250 DO 800 mm	1
KED00628		PORTAUTENSILE PER ALESATURA DA Ø 120 A 250 mm TOOL HOLDER FOR BORING FROM Ø 120 TO 250 mm PORTE-OUTIL POUR DIAMETRES DE Ø 120 A 250 mm PORTAHERRAMIENTA DE MECANIZADO DE Ø 120 A 250 mm WERKZEUNGHALTER F. DURCHMESSER VON Ø 120 BIS 250 mm PRZYSTAWKA DO WYTACZANIA OD Ø 120 DO 250 mm	1
GC06SC2/3		SUPPORTO PRINCIPALE MAIN BAR SUPPORT PALIER PRINCIPAL SOPORTE PRINCIPAL HAUPTSPINDELHALTERUNG UCHWYT GŁÓWNY	2
GC13SC2/3		SUPPORTO SUPPLEMENTARE ADDITIONAL SUPPORT PALIER SUPPLÉMENTAIRE SOPORTE ADICIONAL ZUSATZSPINDELHALTERUNG UCHWYT DODATKOWY	2

Cod.		Description	Quantity
KCE00651		KIT CENTRAGGIO DA Ø 250 a 800 mm CENTRING KIT FROM Ø 250 TO 800 mm KIT DE CENTRAGE DE Ø 250 A 800 mm KIT DE CENTRADO DE Ø 250 A 800 mm ZENTRIERSATZ VON Ø 250 BIS 800 mm ZESTAW CENTRUJĄCY OD Ø 250 DO 800 mm	1
KCE00630		KIT CENTRAGGIO ALBERO FORI PASSANTI SPINDLE CENTRING KIT KIT DE CENTRAGE TROUS DEBOUCHANTS KIT DE CENTRADO PARA AGUJEROS PASANTES ZENTRIERKIT F. DURCHGANGSBOHRUNGEN ZESTAW CENTRUJĄCY DO OTWORÓW PRZELOTOWYCH	1
KCE00639		KIT CENTRAGGIO ALBERO FORI CIECHI SPINDLE CENTRING KIT FOR BLIND HOLES KIT DE CENTRAGE TROUS BORGNES KIT DE CENTRADO PARA AGUJEROS CIEGOS ZENTRIERKIT F. BLINDBOHRUNGEN ZESTAW CENTRUJĄCY DO OTWORÓW ŚLEPYCH	1
COT90145		COMPARATORE DIAL GAUGE COMPARATEUR COMPARADOR MESSUHR KOMPARATOR	1
KSC00457		SUPPORTO COMPARATORE DIAL GAUGE SUPPORT SUPPORT COMPARATEUR SOPORTE PARA COMPARADOR MESSUHRHALTER UCHWYT DO KOMPARATORA	1
KMS00551		MICROSPAND Ø 12 mm TELESCOPING GAUGE Ø 12 mm JAUGE INTERIEUR Ø 12 mm MICRO EXTENCIONES FINAS Ø 12 mm TELESKOPMESSGERAT Ø 12 mm MIKROSPAND (MIERNIK WEWNĘTRZNY) Ø 12 mm	1
KCC00976		KIT CAVO CENTRALINA/MACCHINA CABLE CONTROL PANEL/MACHINE CABLE PUPITRE/MACHINE CABLE DE ALIMENTACIÓN UNIDAD DE CONTROL/MÁQUINA KABEL STEUERGERAET/MASCHINE KABEL PANELU STEROWNICZEGO	1
COT90522		CAVO ALIMENTAZIONE 220V/CENTRALINA POWER CABLE 220V/CONTROL PANEL CABLE ELECTRIQUE 220V/PUPITRE CABLE DE ALIMENTACIÓN 220V/UNIDAD DE CONTROL NETKABEL 220V/STEUERGERAET KABEL 220V/PANEL STEROWNICZY	1
KBT00632		BOCCOLA RIDUZIONE TRAINO TORCIA REDUCTION BUSHING DRAWING TORCH BAGUE DE REDUCTION TRACTION TORCHE CASQUILLO REDUCTOR BLOCAJE ANTORCHA REDUZIERHÜLSE F. SCHWEISSLANZE TULEJA REDUKCYJNA DO PALNIKA	1
COE00570		BOCCOLA RIDUZIONE BLOCCAGGIO TORCIA REDUCTION BUSHING LOCKING TORCH BAGUE DE REDUCTION BLOCAGE TORCHE CASQUILLO REDUCTOR ENGANCHE ANTORCHA REDUZIERHÜLSE KLEMMUNG TULEJE REDUKCYJNA DO BLOKOWANIA PALNIKA	1

Cod.		Description	Quantity
COT90005		BULLONE ESAGONALE M14X80 mm HEXAGONAL BOLT M14X80 mm BOULON HEXAGONAL M14X80 mm PERNO HEXAGONAL M14X80 mm SECHSKANTSCHRAUBE M14X80 mm ŚRUBA HEKSAGONALNA M14X80 mm	18
COT90157		BULLONE A BRUGOLA M14X50 mm ALLEN BOLT M14X50 mm VIS A SIX-PANS MALES M14X50 mm PERNO ALLEN M14X50 mm INBUSSCHRAUBE M14X50 mm ŚRUBA M14X50 mm	54
COT90006		DADO ESAGONALE M14 mm HEXAGONAL NUT M14 ÉCROU HEXAGONAL M14 TUERCA HEXAGONAL M14 mm VERBINDUNGSMUTTER M14 NAKRETKA HEKSAGONALNA M14 mm	18
COE00558		GHIERA REGOLA PORTATAGLIENTE ADJUSTING PLUG FOR TOOL HOLDER BAGUE REGLANGE PORTE-OUTIL ZUNCHO PARA REGULAR PORTAHERRAMIENTA RINGMUTTER ZUR REGELUNG DES WERKZEUGHALTERS PIERSCIEN REGULUJĄCY OPRAWKĘ NARZEDZIOWĄ	1
COE00520		STAFFE DI SUPPORTO FLANGE 30x40x270 mm BRACKETS FOR FLANGES 30x40x270 mm ETRIERS SUPPORT BRIDES 30x40x270 mm ESTRIBOS PARA SOPORTE BRIDAS 30x40x270 mm BÜGELHALTERUN 30x40x270 mm KLAMRY 30x40x270 mm	18
COE00625		STAFFE DI SUPPORTO FLANGE 30x40x200 mm BRACKETS FOR FLANGES 30x40x200 mm ETRIERS SUPPORT BRIDES 30x40x200 mm ESTRIBOS PARA SOPORTE BRIDAS 30x40x200 mm BÜGELHALTERUN 30x40x200 mm KLAMRY 30x40x200 mm	18
COE00523		FLANGIA PER SUPPORTI DA Ø 250 A 800 mm FLANGES SUPPORT FROM Ø 250 TO 800 mm BRIDE POUR SUPPORT DE Ø 250 A 800 mm BRIDA PARA SOPORTES DE Ø 250 A 800 mm STÜTZRING F. ARBEITEN VON Ø 250 BIS 800 mm KOLNIERZ DO PRAC OD Ø 250 DO 800 mm	4
C0E00029		CAVALLETTO POGGIA ALESATRICE BORING MACHINE STAND CHEVALET D' ALESEUSE CABALLETE MANDRINADORA MASCHINENSTÄNDER STATYW WYTACZARKI	1
KCS00638		KIT COMPLETO CHIAVI DI SERVIZIO COMPLETE SET OF WRENCHES JEU DE CLÉS KIT COMPLETO DE LLAVES DE SERVICIO SATZ SCHLÜSSEL ZESTAW KLUCZY	1

COSTRUZIONI MECCANICHE DI PRECISIONE

ELSA S.R.L. Località La Petrizia - S.S. 106 88050, Sellia Marina (CZ) - Italia
Tel: (+39) 0961 962854 - Fax: (+39) 0961 968716 - elsasrl@elsasrl.com

WWW.ELSASRL.COM

Rev. JANUARY 2013